

**OMDLEĆ** (35) *vb pf*

**omdleć** (35), [**omgleć**].

o jasne; -eć z tekstu nie oznaczającego é.

*inf* omdleć (1). ◇ *fut* 3 sg omdleje (5). ◇ *praet* 2 sg m omdlâłeś (1). ◇ 3 sg m omdlâl (11). *f* omdlała (7). ◇ [3 pl m pers omgleli.] ◇ *plusq* 1 sg f -m była omdlała (1). ◇ [con 3 sg f by omglała.] ◇ *part praet act* omdlâwszy (9).

*Sł stp* notuje, *Cn brak*, *Linde XVII w.*

1. *Zasłabnąć aż do chwilowej utraty przytomności; deficere sensu Calg (30)* : Ośiel go w zęby vderzył/ Aż wilk omdlał ledwie ożył *BierEz* L2v; *OpecŻyw* 101v, 115, 122v; Gdy matka rodząc omdleie/ á będzie iakoby w zachwyceniu. *FalZioł* V 32v; *RejJóz* H2; Bo nie vmarł ale omdlał Trząfni go yłby otrzewiał. *RejKup* e3, f4; *BielKom* C8; *RejFig* Aa8v [2 r.]; Ikoro sie nápił omdlał padł y vmarł zarázem. *BielKron* 356v, 171v, 181; A oná vyźrzawfzy krew omdlâlá/ á okrzepiwfzy sie poczęłá ná fwą nędzę plákác *HistRzym* 25v; *Calag* 371a; A gdy k łobie przyśzedł pytał go Agápius co mu sie ftáło/ iífz ták omdlał? *SkarŻyw* 15.

*omdleć od czego* (4): od filnégo śmutku omdlała *OpecŻyw* 125v, 88v, 110, 112; [Hiszpan jeden od chodu i trudu omdlał *DiarPeregr* 73; Gdy [...] poználi práwą corkę swoię/ o ktorey ták dawno nic fłyszec nie mogli/ práwie od zdumienia omgleli *SkarKaz* 24].

*omdleć przed czym* (1): oná przed żalością omdlawfzy vpádłá/ á długo nád nią fthali/ á oná nic nie mowilá. *HistRzym* 36v.

*omdleć w czym* (1): iż ciáło twoie náświétfzé było ták zránioné/ y od kości odbité/ [...] y omdlaeś w onéy welkiéy boleści *SiebRozmyśl* C3v.

*W porównaniu* (1): Wzyawfzy trućinę Alexánder/ omdlał iakoby go prześtrzelil. *BielKron* 126v.

*Zwrot*: »omdlawszy (u)paść; padwszy omdleć« (8; 1): aż od wielkiego śmutku ij placzu omdláfzy [!]/ na ziemię za mártwé padla. *OpecŻyw* 112; Matuchna iego [...] padwfzy na ziemię omdlała *OpecŻyw* 139, 81, 88v, 110v, 113; Vyźrzawfzy krol tabliczki/ omdlawfzy vpadł ná wznák o ziemię. *HistRzym* 37, 15, 36v.

2. *Oslabnąć, stracić siły* (5) : Wfzák czáfem o tym myflác y ferce omdleie. *RejWiz* 70v; *BielKron* 335v; [Oná bozą procełfzą Tak sie barzo popracczią. Mułfy pyć by nieomglała Bo iem pywa klodę dala. *RozmSzat* 71].

*omdleć od czego* (3): Zás od łáciny [dziecię] nigdi teź nye omdleie/ boć w fzkole nye vczą rábác drow/ álbo karczow kopác *GliczKsiąż* I8v; á on omdlał od głodu y prace/ dáli mu iecć y ozywili go. *BielKron* 68; á gdy komu powiedzą że iutro ma vmrzec/ omdleie drugi od ftráchu/ odiydzie chęc do iedzenia/ fęń nie prziydzie ná oczy. *GórnRozm* D4.

*Synonimy*: 2. *osłabiec, ustać*.

*Formacje współrdzenne* cf MDLEĆ.

Cf [**OBEMGLEĆ**], **OMDLAŁY**, **OMDLEJĄCY**, **OMDLENIE**